



CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA DELLA ROMANIA
INSIEME PER LA TUA AZIENDA

Rappresentanza a Roma



CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA DELLA ROMANIA
INSIEME PER LA TUA AZIENDA

FIERA ROMANIA - ITALIA (III-A EDIZIONE)

ROMA, 30 NOVEMBRE – 1 DICEMBRE 2013



con il Patrocinio del
Ministero dello Sviluppo Economico



CCIRO.IT

Via Cola Di Rienzo, 212
Roma
Tel/Fax +39 06 647 60 943
E-mail: info@cciro.it
www.cciro.it

A.R.I. ASSOCIAZIONE DEI ROMENI IN ITALIA

Via del Fringuello, 50 A
00169 Roma
Tel/Fax +39 06 23260216
E-mail: info@associazionedeiromeni.it
www.associazionedeiromeni.it

Rappresentanza a Roma

FIERA ROMANIA - ITALIA (III-A EDIZIONE)

ROMA, 30 NOVEMBRE – 1 DICEMBRE 2013

PLANIMETRIA

ROMA CAPITALE	
<i>Planimetria indicativa per l'allestimento e la sistemazione delle attrezzature tecniche e grafiche nell'area del Teatro Tronconi</i>	
<i>*Fiera Romania-Italia periodo 30 novembre - 1 dicembre 2013</i>	
Via P. Togliatti, Via Perlasca	
ELABORATI GRAFICI	
TAV.	Disegno dell'allestimento
SCALA:	1:1000
LEGENDA	



**FIERA ROMANIA - ITALIA
(III-A EDIZIONE)**

ROMA

30 NOVEMBRE – 1 DICEMBRE 2013

CCIRO.IT

A.R.I.

IN COLLABORAZIONE CON



FIERA ROMANIA - ITALIA (III-A EDIZIONE)

ROMA, 30 NOVEMBRE – 1 DICEMBRE 2013

ORGANIZZATORI

Organizzatori:

ARI – CCIRO.IT

Rappresentanza Camera di Commercio e dell'Industria della Romania
Roma

Luogo dell'evento:

TEATRO TENDASTRISCE

Periodo dell'evento:

30 novembre – 01 dicembre 2013

Coordinatore del progetto:

Eugen Terteleac, presidente ARI – Presidente CCIRO.IT

E-MAIL

info@cciro.it

Site

www.cciro.it

www.associazionedeiromeni.it



CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA DELLA ROMANIA

INSIEME PER LA TUA AZIENDA

FIERA ROMANIA - ITALIA (III-A EDIZIONE)

ROMA, 30 NOVEMBRE – 1 DICEMBRE 2013

MISSION E OBIETTIVI

La Rappresentanza della Camera di Commercio e dell'Industria della Romania in Italia (CCIRO.IT) è un'organizzazione che ha come obiettivo principale lo sviluppo dei rapporti economici bilaterali italo-romeni ed il sostegno agli imprenditori romeni in Italia ed italiani in Romania, fornendo ai suoi associati una serie di servizi di consulenza e di assistenza.

Nata come obiettivo statutario dell'Associazione dei Romeni in Italia (ARI), l'organizzazione è diventata operativa da dicembre 2012.

L'organizzazione opera in sinergia con le istituzioni italiane e romene – Ministero dell'Economia, Ministero del Lavoro, ecc – con lo scopo di tutelare e orientare i propri associati.

Si avvale inoltre di una serie di partnership con le più importanti confederazioni romene e italiane: Confindustria, Confartigianato, Unioncamere, ecc.

La CCIRO.IT si propone di organizzare fiere, incontri, convegni, dibattiti che riguardano le opportunità di investimento in entrambi i paesi.



CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA DELLA ROMANIA

INSIEME PER LA TUA AZIENDA

FIERA ROMANIA - ITALIA (III-A EDIZIONE)

ROMA, 30 NOVEMBRE – 1 DICEMBRE 2013

CRESCITA ECONOMICA



CITTÀ	2011	2012	2013
ALESSANDRIA	524	544	554
AREZZO	856	897	846
BERGAMO	586	623	625
BRESCIA	997	1.074	1.061
COMO	365	377	392
CREMONA	627	634	634
FIRENZE	2.003	2.050	2.071
FORLÌ - CESENA	273	297	316
GENOVA	415	533	601
LUCCA	565	591	549
MILANO	2.141	2.295	2.355
MONZA E BRIANZA	688	744	753
PADOVA	1.059	1.135	1.176
PAVIA	836	902	907
ROMA	5.447	5.834	6.286
TORINO	5.747	6.043	6.163
VERONA	1.505	1.585	1.579
ALTRI	15.167	17.187	17.949
TOTALE	40.205	43.345	44.817

Titolari imprese italiane nati in Romania*
(*fonte: infocamere)



imprese divise per le principali città d'affari*



CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA DELLA ROMANIA

INSIEME PER LA TUA AZIENDA

FIERA ROMANIA - ITALIA (III-A EDIZIONE)

ROMA, 30 NOVEMBRE – 1 DICEMBRE 2013

TITOLARI IMPRESE ITALIANE NATI IN ROMANIA

05 - TITOLARI IMPRESE ITALIANE NATI IN ROMANIA		2011			2012			2013		
		M	F	TOT	M	F	TOT	M	F	TOT
A	Agricoltura, silvicoltura, pesca	214	354	568	257	389	646	302	436	738
C	Attività manifatturiere	1.217	552	1.769	1.332	614	1.946	1.360	670	2.030
D	Fornitura di energia elettrica, gas, vapore e aria cond.	1	0	1	1	1	2	2	1	3
E	Fornitura di acqua, reti fognarie, attività di gestione	23	3	26	26	4	30	28	5	33
F	Costruzioni	29.033	925	29.958	30.445	1.043	31.488	30.438	1.097	31.535
G	Commercio all'ingrosso e al dettaglio, riparazione di auto	1.205	1.876	3.081	1.455	2.145	3.600	1.755	2.379	4.134
H	Trasporto e magazzinaggio	540	77	617	589	83	672	669	92	761
I	Attività dei servizi di alloggio e di ristorazione	150	701	851	184	886	1.070	228	1.040	1.268
J	Servizi d'informazione e comunicazione	59	78	137	69	94	163	79	107	186
K	Attività finanziarie e assicurative	18	79	97	19	89	108	25	91	116
L	Attività immobiliari	4	34	38	6	42	48	5	40	45
M	Attività professionali, scientifiche e tecniche	109	163	272	108	168	276	107	184	291
N	Noleggio, agenzie di viaggio, servizi di supporto alle imprese	584	822	1.406	657	906	1.563	747	984	1.731
P	Istruzione	2	7	9	1	8	9	1	10	11
Q	Sanità e assistenza sociale	3	55	58	4	47	51	4	43	47
R	Attività artistiche, sportive e d'intrattenimento	46	75	121	48	71	119	50	81	131
S	Altre attività di servizi	183	505	688	223	574	797	256	625	881
X	Imprese non classificate	210	298	508	362	395	757	404	472	876
	TOTALE	33.601	6.604	40.205	35.786	7.559	43.345	36.460	8.357	44.817

SOCI DI SOCIETÀ ITALIANE NATI IN ROMANIA **20.068** TITOLARI IMPRESE ITALIANE NATI IN ROMANIA **44.817** TOTALE **64.885**



CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA DELLA ROMANIA

INSIEME PER LA TUA AZIENDA

FIERA ROMANIA - ITALIA (III-A EDIZIONE)

ROMA, 30 NOVEMBRE – 1 DICEMBRE 2013

III-A EDIZIONE

La Rappresentanza della Camera di Commercio e dell'Industria della Romania in Italia (CCIRO.IT) e l'Associazione dei Romeni in Italia (ARI) presentano la 3° edizione **Fiera Romania in Italia**, evento che si svolgerà il 30 novembre e il 1 dicembre 2013 a Roma presso il Teatro Tendastrisce - Via Giorgio Perlasca, 69.

Il progetto nasce con l'obiettivo di incrementare gli scambi economici tra i due paesi e di presentare in Italia alcune delle molteplici opportunità economiche disponibili in Romania.

L'intento è anche quello di promuovere in Italia il "Made in Romania", i prodotti agroalimentari tradizionali romeni. Inoltre, le aziende già operanti sul territorio italiano, sia romene che italiane, i fornitori di servizi (banche, telefonia, trasporto aereo, assicurazioni, ecc.) avranno la possibilità di presentare al pubblico le novità e le offerte del momento.

All'interno della Fiera Romania – Italia sono previsti altri 4 eventi:

1) 30 novembre – 1 dicembre: **Borsa degli Investimenti e delle opportunità** alla quale parteciperanno oltre 2 mila aziende italiane costituite da cittadini nati in Romania. Gli organizzatori dell'evento (CCIRO.IT – ARI) hanno come priorità quelle di favorire la collaborazione e lo scambio tra i partecipanti, di presentare le molteplici opportunità di investimenti in Italia e in Ro-



EDIZIONE 2012



CCIRO.IT

IN COLLABORAZIONE CON



CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA DELLA ROMANIA

INSIEME PER LA TUA AZIENDA

FIERA ROMANIA - ITALIA (III-A EDIZIONE)

ROMA, 30 NOVEMBRE – 1 DICEMBRE 2013

III-A EDIZIONE

mania, le sovvenzioni statali, i finanziamenti UE, le agevolazioni regionali. Per l'occasione, saranno presenti le stesse istituzioni competenti, sia italiane che romene: dal Ministero dell'Economia al Ministero del Lavoro, alle Camere di Commercio, alla UNIONCAMERE, ecc.

2) Borsa del Lavoro: visto il successo riscosso nelle edizioni passate, grazie alla numerosa partecipazione dei rappresentanti delle aziende, la Borsa del Lavoro viene ideata con l'intenzione di soddisfare la domanda lavoro dei lavoratori e le offerte delle imprese. Durante l'evento, l'ANOFM (Agenzia Nazionale per l'Impiego) presenterà il sito <http://eures.anofm.ro/> e le varie disponibilità di impiego in Romania e in Europa.

3) 30 novembre: "Insieme per conoscerci meglio alla Festa dei romeni nel Mondo" - con il decreto legge n. 299 del 2007, il Parlamento della Romania istituisce la Festa dei Romeni nel mondo, il 30 novembre di ogni anno, in concomitanza con i festeggiamenti del Santo Patrono della Romania, Sant'Andrea. Per l'occasione, verrà organizzato uno spettacolo che si svolgerà all'interno del Teatro, orario d'inizio ore 19 e avrà come ospiti noti cantanti e gruppi folkloristici romeni;

4) 1 dicembre: Festa Nazionale dalla Romania – l'evento/spettacolo inizierà alle ore 16:00 con i saluti istituzionali delle autorità romene e italiane e continuerà con l'esibizione di famosi artisti romeni e italiani e gruppi folkloristici dalla Romania.



EDIZIONE 2012



CCIRO.IT

IN COLLABORAZIONE CON



CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA DELLA ROMANIA

INSIEME PER LA TUA AZIENDA

FIERA ROMANIA - ITALIA (III-A EDIZIONE)

ROMA, 30 NOVEMBRE – 1 DICEMBRE 2013

III-A EDIZIONE

Fiera Romania-Italia: un incontro tra i rappresentanti dell'industria alimentare della Romania, sempre più presenti nelle catene di distribuzione di generi alimentari in Italia, la Fiera rappresenta l'occasione ideale di reciproca conoscenza tra il mondo della produzione ed i consumatori, sia romeni che italiani.

Fiera Romania – Italia: un incontro tra il pubblico romeno e le aziende italiane e romene che offrono servizi mirati alla comunità: telefonia, trasporto aereo, servizi bancari, trasferimento denaro, servizi medicali, ecc.

Fiera Romania – Italia: un'occasione importante di incontro e di scambio tra gli imprenditori commercianti e i produttori di generi alimentari o di beni di largo consumo, fornitori di servizi, rivolti alla comunità romena e al pubblico italiano.

Fiera Romania-Italia: un'occasione di incontro tra le autorità romene e italiane con la società civile romena in Italia.

Fiera Romania-Italia: un'occasione per conoscere le offerte del mondo del lavoro in Romania, rivolta ai cittadini romeni che intendono tornare nel proprio paese. Autorità competenti di Bucarest presenteranno infatti programmi di sviluppo e finanziamento.

Fiera Romania-Italia: borsa degli investimenti Romania-Italia.



EDIZIONE 2012



CCIRO.IT

IN COLLABORAZIONE CON



CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA DELLA ROMANIA

INSIEME PER LA TUA AZIENDA

FIERA ROMANIA - ITALIA (III-A EDIZIONE)

ROMA, 30 NOVEMBRE – 1 DICEMBRE 2013

AZIENDE, PRODUTTORI E COMMERCANTI DI GENERI DI LARGO CONSUMO

Grandi aziende romene – italiane che operano nell'industria della produzione e commercializzazione alimentare hanno la possibilità di promuovere e far conoscere i prodotti alla popolazione romena residente in Italia e ai visitatori dalla fiera.

La prima giornata (30 novembre 2013) è riservata unicamente ai professionisti (produttori e commercianti). Un'occasione unica di incontro e di confronto, dove si potranno presentare prodotti e servizi, scambiare contatti in vista di eventuali collaborazioni, anche alla luce del fatto che sul territorio italiano operano migliaia di negozi che commerciano prodotti tipici romeni che spesso sono rivolti esclusivamente alla comunità romena.

I produttori romeni di beni di "largo consumo" avranno la possibilità di conoscere i rivenditori sul territorio italiano, l'occasione potendo rappresentare l'inizio di un rapporto diretto da perfezionare e consolidare tra produttori e commercianti. Un occhio di riguardo va anche agli scambi tra aziende italiane e rivenditori (negozianti) romeni. Anche in occasione della Fiera Romania – Italia possiamo riconfermare lo slogan di tante iniziative promosse dall'ARI "Insieme per conoscerci meglio".

Sono previsti tra i 20 e i 30 mila visitatori che potranno approfondire la qualità dei prodotti e conoscere le aziende produttrici, confrontando il rapporto qualità-prezzo. Gli allestitori avranno la possibilità di fidelizzare i consumatori che apprezzeranno prodotti autentici e genuini.



EDIZIONE 2012



A.R.I.

CCIRO.IT

IN COLLABORAZIONE CON



CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA DELLA ROMANIA

INSIEME PER LA TUA AZIENDA

FIERA ROMANIA - ITALIA (III-A EDIZIONE)

ROMA, 30 NOVEMBRE – 1 DICEMBRE 2013

SERVIZI: TRASPORTO AEREO, SERVIZI MEDICALI, TELEFONIA,
SERVIZI BANCARI, TRASFERIMENTO DI DENARO, ECC.

I servizi interessati sono quelli del trasporto aereo, che avvicina la Romania all'Italia (2 ore di volo anziché 36 via terra) del quale usufruiscono entrambi i paesi e che conta più di 150 voli alla settimana, dei servizi di telefonia, dei servizi bancari, del trasferimento di denaro, dei servizi medicali e di centri analisi medicali, tutti quei servizi quindi che sono indispensabili per tutti i romeni che vivono in Italia.

La Fiera Italia-Romania accoglie produttori e rivenditori di servizi offrendo la possibilità di promuovere i prodotti in un contesto trasparente e concorrenziale, nell'interesse della comunità romena e dei visitatori della fiera. Ad oggi, fidelizzare la propria clientela è sinonimo di garanzia di sviluppo. Avere un rivenditore di servizi competitivo e trasparente rappresenta – per la comunità romena in Italia e per tutti – un buon servizio.



CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA DELLA ROMANIA

INSIEME PER LA TUA AZIENDA

FIERA ROMANIA - ITALIA (III-A EDIZIONE)

ROMA, 30 NOVEMBRE – 1 DICEMBRE 2013

SERVIZI: TRASPORTO AEREO, SERVIZI MEDICALI, TELEFONIA,
SERVIZI BANCARI, TRASFERIMENTO DI DENARO, ECC.

Il sogno di tanti romeni e italiani è quello di poter acquistare una casa; l'organizzazione della Fiera Romania – Italia ne riconosce l'importanza e agisce affinché costruttori, banche, agenzie immobiliari e altri soggetti interessati all'argomento si confrontino alla ricerca di soluzioni che facilitino tale obiettivo.

L'intento dell'organizzatore è anche quello di portare all'attenzione della comunità romena tutti quei servizi di maggior importanza e di responsabilizzare il più possibile i visitatori della Fiera, alla ricerca di soluzioni che riguardano i servizi previdenziali, tema di vitale importanza che riguarda sia l'Italia che la Romania.

Sotto l'egida "Insieme per conoscerci meglio" – la Fiera Romania-Italia desidera offrire spazio e visibilità a tutti coloro che sono interessati a partecipare



EDIZIONE 2011



A.R.I.

CCIRO.IT

IN COLLABORAZIONE CON



CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA DELLA ROMANIA

INSIEME PER LA TUA AZIENDA

FIERA ROMANIA - ITALIA (III-A EDIZIONE)

ROMA, 30 NOVEMBRE – 1 DICEMBRE 2013

BORSA – OPPORTUNITÀ E INVESTIMENTI ROMANIA-ITALIA

12 miliardi di euro. A tanto ammonta l'interscambio commerciale complessivo tra Italia e Romania.

In particolare, stando ai dati più recenti dell'Istituto Romeno di Statistica, nel primo semestre del 2012 Bucarest ha esportato verso Roma l'equivalente di 2,77 miliardi di euro, un importo in diminuzione rispetto al primo semestre del 2011 (-6,4%) ma pur sempre significativo.

Le importazioni dalla Romania invece - considerando lo stesso periodo, hanno raggiunto il valore di 3.08 miliardi di euro. Le società romene operanti in Italia sono circa 70 mila, soprattutto ditte individuali operanti nel settore dell'edilizia. Le aziende italiane operanti in Romania invece sfiorano ormai le 35 mila unità.

Questi sono i dati certi da cui l'Ass. Camera di Commercio e dell'industria della Romania, Rappresentanza in Italia (C.C.I.RO.IT) e l'Ass. dei Romeni in Italia intendono partire organizzando un convegno che ha come obiettivo quello di far incontrare l'imprenditoria romena e quella italiana affinché si individuino le opportunità ottimali di incontro tra domanda e offerta.



CCIRO.IT

IN COLLABORAZIONE CON



CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA DELLA ROMANIA

INSIEME PER LA TUA AZIENDA

FIERA ROMANIA - ITALIA (III-A EDIZIONE)

ROMA, 30 NOVEMBRE – 1 DICEMBRE 2013

BORSA – OPPORTUNITÀ E INVESTIMENTI ROMANIA-ITALIA

Sono previsti oltre 2 mila partecipanti, rappresentanti di aziende italiane e romene che scambieranno opinioni riguardo all'andamento dei mercati (agricoltura, commercio, energia, ecc), presenteranno i propri piani di sviluppo aziendale, le domande di mercato necessarie allo sviluppo e le varie offerte/opportunità di collaborazione.

31 novembre – 1 dicembre 2013

in collaborazione con il Ministero dell'Economia italiano e romeno, con la Camera di Commercio e dell'Industria della Romania, con la Unioncamere e con ICEPS, Roma diventerà la capitale dello scambio e dello sviluppo tra l'imprenditoria romena e italiana.*

Slogan dell'evento:

"INSIEME PER CONOSCerci MEGLIO. PER IL NOSTRO SVILUPPO".

*(Per il programma aggiornato si prega di consultare il sito www.cciro.it).



CCIRO.IT

IN COLLABORAZIONE CON



CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA DELLA ROMANIA

INSIEME PER LA TUA AZIENDA

FIERA ROMANIA - ITALIA (III-A EDIZIONE)

ROMA, 30 NOVEMBRE – 1 DICEMBRE 2013

FIERA DEL COLLOCAMENTO IN ROMANIA RIVOLTA A CITTADINI ROMENI

La Fiera del Collocamento rappresenta un'occasione importante per il Ministero del Lavoro della Romania che esporrà il quadro di riferimento dell'attuale situazione del mercato del lavoro e presenterà le politiche del lavoro promosse dal governo.

La libera circolazione delle persone e quindi dei lavoratori (diritto ottenuto dalla Romania con l'ingresso in UE - 2007) sta trasformando negli ultimi anni la Romania da un paese di emigranti in un paese d'interesse per i lavoratori immigrati, specialmente dai paesi asiatici.

Il bisogno della Romania di forza lavoro, particolarmente in alcuni settori come l'edilizia, l'agricoltura, ecc. è aumentato sempre di più negli anni 2010 – 2011, periodo durante il quale hanno preso via la realizzazione di grandi opere (autostrade, ecc.).

Il crescente bisogno di manodopera nei settori di sviluppo dell'economia della Romania rappresenta per tantissimi romeni immigrati nei paesi UE una buona ragione per rientrare in patria.



A.R.I.

CCIRO.IT

IN COLLABORAZIONE CON



CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA DELLA ROMANIA

INSIEME PER LA TUA AZIENDA

FIERA ROMANIA - ITALIA (III-A EDIZIONE)

ROMA, 30 NOVEMBRE – 1 DICEMBRE 2013

FIERA DEL COLLOCAMENTO IN ROMANIA RIVOLTA A CITTADINI ROMENI

Le opportunità concrete di lavoro saranno presentate in occasione della Fiera Romania – Italia, sfruttando una dimensione quasi nazionale visto che la promozione/presentazione della Fiera sarà distribuita sull'intero territorio nazionale italiano usando i tutti mezzi di promozione all'interno della comunità romena in Italia.

La partecipazione delle aziende romene che hanno bisogno di assumere lavoratori in alcuni settori emergenti (evento già organizzato dalle autorità romene in Italia nel 2008: "Bursa locurilor de munca din Roma") sarà fondamentale per la realizzazione dell'obiettivo proposto; rappresentanti delle aziende romene sistemati in uno stand dedicato a colloqui e dibattiti presenteranno le offerte di lavoro e stipuleranno durante la Fiera dei pre-contratti con i lavoratori che desiderano tornare in patria.

I visitatori con l'occasione della Fiera hanno la possibilità di avere un quadro attuale della situazione economica della Romania, ma anche dei bisogni e delle possibilità di lavoro che esistono in Romania.

Il trio che si verrà a creare, quello autorità – imprenditori – lavoratori abbracciano il tradizionale slogan dell'ARI "Insieme per conoscerci meglio".



CCIRO.IT

IN COLLABORAZIONE CON



CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA DELLA ROMANIA

INSIEME PER LA TUA AZIENDA

FIERA ROMANIA - ITALIA (III-A EDIZIONE)

ROMA, 30 NOVEMBRE – 1 DICEMBRE 2013

ISTITUZIONI ROMENE – ITALIANE COMUNITÀ ROMENA

Il Ministero degli Affari Esteri della Romania disporrà di uno stand ben allestito con materiale informativo riguardante la sua attività e i programmi in corso, attività e programmi del Governo della Romania mirati all'immigrazione romena (in Italia in particolare).

Il Ministero del Turismo della Romania è invitato alla terza edizione della Fiera Romania – Italia per presentare i programmi in corso, le destinazioni turistiche, opportunità di investimenti nell'industria del turismo romeno.

Il Ministero del Lavoro della Romania, che ha un programma in fase di sviluppo legislativo dedicato alla popolazione migrante romena, non mancherà a questo incontro.

Il Ministero dell'Interno della Romania che sta intensificando sempre di più la collaborazione con i partner degli Stati europei, sempre allo scopo di garantire la sicurezza ai cittadini europei e per primis (nel nostro caso) quella dei cittadini romeni residenti in Italia.

L'incontro dei visitatori della Fiera Romania – Italia con le autorità romene – italiane rappresenta una possibilità di valutare le competenze, i programmi in corso, un scambio di conoscenze tra le autorità e cittadini.

I visitatori della Fiera potranno, in questa occasione, dialogare, ottenere informazioni, fare delle proposte direttamente alla istituzione interessata, senza doversi imbattere nella burocrazia di corrispondenza o in quella degli uffici affollati di rappresentanza in Italia.



MINISTERUL DEZVOLTĂRII
REGIONALE ȘI TURISMULUI



Ministerul Muncii,
Familiei și Protecției Sociale

PARTNERSHIP



A.R.I.

CCIRO.IT

IN COLLABORAZIONE CON



CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA DELLA ROMANIA

INSIEME PER LA TUA AZIENDA

FIERA ROMANIA - ITALIA (III-A EDIZIONE)

ROMA, 30 NOVEMBRE – 1 DICEMBRE 2013

SCOPO DELLA MANIFESTAZIONE

- Organizzare una fiera con tutte le attività in programma è un appuntamento immancabile per tutti i cittadini romeni, italiani, commercianti, autorità, produttori di generi di largo consumo, sponsor, partner che hanno un minimo di interesse per la cultura, per le tradizioni, per gli scambi commerciali e le opportunità tra Italia e Romania.
- Visto che sono implicati quasi tutti i fattori dalla vita quotidiana di ognuno di noi (servizi, rappresentanza, divertimento, ecc.) lo scopo è sempre tradotto nello slogan "Insieme per conoscerci meglio".
- La terza edizione della Fiera Romania – Italia è l'inizio di un appuntamento annuale dedicato agli scambi generici tra Romania – Italia, organizzato da ARI, CCIRO.IT, Rappresentanza CCI in Italia e ICEPS.
- Borsa opportunità/investimenti Romania-Italia è il laboratorio per lo sviluppo economico a disposizione di tutti i fattori decisionali: istituzioni, imprese, domande, offerte, ecc.
- **Fiera di collocamento** è un'edizione importante per le imprese (già presente nella Fiera) e per i lavoratori di accedere alla domanda e l'offerta.
- Continuare l'organizzazione del tradizionale evento: 10° edizione "Insieme per conoscerci meglio alla Festa Nazionale della Romania".



CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA DELLA ROMANIA

INSIEME PER LA TUA AZIENDA

FIERA ROMANIA - ITALIA (III-A EDIZIONE)

ROMA, 30 NOVEMBRE – 1 DICEMBRE 2013

DISPONIBILITÀ SPAZI DI ALLESTIMENTO STAND PER FIERA

- I partner – allestitori possono scegliere diverse metrature; gli organizzatori infatti hanno predisposto spazi in formato di percorso all'interno della location e sono disponibili a negoziazione diretta fino ad esaurimento posti (vedi planimetria).
- I partecipanti usufruiranno di allestimenti standard (4 x 3 m) forniti dalla organizzazione, oppure potranno scegliere spazi diversi, tra quelli disponibili, allo scopo di realizzare un allestimento specifico.
- Gli allestitori di stand propri e personalizzati dovranno munirsi di tutta la certificazione, omologazione e messa in sicurezza dello stand.
- Gli spazi pubblicitari sono disponibili a negoziazione diretta.

 ROMANIA SERBIA FORUL PADURE MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE	 MINISTERUL DEZVOLTĂRII REGIONALE ȘI TURISMULUI
 Ministerul Muncii, Familiei și Protecției Sociale	
PARTNERSHIP	
 A.R.I.	CCIRO.IT
IN COLLABORAZIONE CON	



CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA DELLA ROMANIA

INSIEME PER LA TUA AZIENDA

FIERA ROMANIA - ITALIA (III-A EDIZIONE)

ROMA, 30 NOVEMBRE – 1 DICEMBRE 2013

PROGRAMMA FIERA ROMANIA – ITALIA

PROGRAMMA FIERA ROMANIA - ITALIA

30 novembre 2013

Ore 09:00 – 11:00: apertura riservata alle autorità, professionisti, mass media
mass media

Ore 11:00 – 14:00: Convegno “Insieme per conoscerci meglio” (partecipano allestitori, autorità, imprenditori)

Ore 14:30 – 17:00: apertura al pubblico

Ore 17:00 – 22:00: spettacolo dedicato alla “Festa Nazionale della Romania”

1 dicembre 2013

Ore 09:00 – 22:00: apertura al pubblico

Ore 17:00 – 22:00: spettacolo dedicato alla “Festa Nazionale della Romania”

PROGRAMMA BORSA OPPORTUNITÀ – INVESTIMENTI ROMANIA-ITALIA Platea Teatro Tendastrisce

30 novembre 2013

Ore 10:00 – inizio convegno

1 dicembre 2013

Ore 10:00 – secondo giorno convegno

PROGRAMMA FIERA DI COLLOCAMENTO IN ROMANIA PER I CITTADINI ROMENI

30 novembre 2013

09:00 – 13:00 / 14:00 – 17:00

1 dicembre 2013

09:00 – 13:00 / 14:00 – 17:00



CAMERA DE COMERȚ ȘI INDUSTRIE A ROMÂNIEI
IMPREună PENTRU AFACEREA TA

PROGRAMMA FIERA ROMANIA - ITALIA
30 novembre 2013
Ore 09:00 – 11:00: apertura riservata alle autorità, professionisti, mass media
mass media
Ore 11:00 – 14:00: Convegno “Insieme per conoscerci meglio” (partecipano allestitori, autorità, imprenditori)
Ore 14:30 – 17:00: apertura al pubblico
Ore 17:00 – 22:00: spettacolo dedicato alla “Festa Nazionale della Romania”
1 dicembre 2013
Ore 09:00 – 22:00: apertura al pubblico
Ore 17:00 – 22:00: spettacolo dedicato alla “Festa Nazionale della Romania”

PROGRAMMA BORSA OPPORTUNITÀ – INVESTIMENTI ROMANIA-ITALIA
Platea Teatro Tendastrisce
30 novembre 2013
Ore 10:00 – inizio convegno
1 dicembre 2013
Ore 10:00 – secondo giorno convegno

PROGRAMMA FIERA DI COLLOCAMENTO IN ROMANIA PER I CITTADINI ROMENI
30 novembre 2013
09:00 – 13:00 / 14:00 – 17:00
1 dicembre 2013
09:00 – 13:00 / 14:00 – 17:00

In collaborazione con



As. In.
C.C.I. Italia

PROGRAMMA



CCIRO.IT

IN COLLABORAZIONE CON



CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA DELLA ROMANIA

INSIEME PER LA TUA AZIENDA

FIERA ROMANIA - ITALIA (III-A EDIZIONE)

ROMA, 30 NOVEMBRE – 1 DICEMBRE 2013

PIANO DI COMUNICAZIONE

L'evento sarà promosso attraverso una campagna pubblicitaria ben strutturata:

- sito www.cciro.it
- brochure Info Bolettin (mensile)
- brochure presentazione Fiera Romania – Italia
- inserzione sul portale www.gazetaromaneasca.com con annunci in romeno
- sito www.associazionedeiromeni.it
- sito www.ccir.ro
- pagina pubblicitaria su Gazeta Romaneasca con annunci in romeno
- radio metro Roma con annunci in romeno ed italiano
- volantinaggio
- inviti ai membri ARI
- ROMANIA TV
- presso i centri commerciali
- aeroporti Ciampino – Fiumicino
- a bordo della compagnia aerea WIZZ AIR
- stazioni metropolitane e ferroviarie
- pagine web partner – partecipanti alla fiera
- Istrumenti propri partner – partecipanti alla fiera



CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA DELLA ROMANIA

INSIEME PER LA TUA AZIENDA

FIERA ROMANIA - ITALIA (III-A EDIZIONE)

ROMA, 30 NOVEMBRE – 1 DICEMBRE 2013

VISIBILITÀ PER PARTNER – SPONSOR

- Possibilità di mettere a disposizione, all'interno della location, spazi pubblicitari nel formato di striscione; la dimensione di ogni spazio pubblicitario sarà di superficie massima di 1 X 2 metri; gli striscioni dovranno essere forniti direttamente dallo Sponsor.
 - Possibilità di includere il nome e il logo dello Sponsor nell'elenco degli sponsor presenti sul flyer pubblicitario della manifestazione.
 - Possibilità di esporre il logo dello Sponsor sul frontespizio del materiale pubblicitario inerente la manifestazione (volantini, brochure, ecc.) che verrà distribuito sul territorio comunale nella Provincia di Perugia, Roma, Viterbo, presso le 15 filiali dell'Associazione dei Romeni in Italia.
 - Inserimento del logo o banner dello Sponsor sulla home page del sito www.associazionedeiromeni.it per un periodo di 3 mesi (durata svolgimento progetto).
 - Inserimento del logo o banner dello Sponsor sulla home page del sito www.cciro.it per un periodo di 3 mesi (durata svolgimento progetto).
 - sito www.ccir.ro
 - Inserimento del nome o logo dello Sponsor in tutti gli inviti, i comunicati stampa, lo spamming ad una mailing list che conta oltre 100 mila indirizzi.
- Info Bolettin** – mensile della Camera di Commercio dalla Romania in Italia.

 ROMANIA SERBIA, POLSKA, ROMANIA MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE	 MINISTERUL DEZVOLTĂRII REGIONALE ȘI TURISMULUI
 Ministerul Muncii, Familiei și Protecției Sociale	
PARTNERSHIP	
 A.R.I.	CCIRO.IT
IN COLLABORAZIONE CON	



CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA DELLA ROMANIA

INSIEME PER LA TUA AZIENDA

FIERA ROMANIA - ITALIA (III-A EDIZIONE)

ROMA, 30 NOVEMBRE – 1 DICEMBRE 2013

INSIEME PER CONOSCERCI MEGLIO

“Insieme per conoscerci meglio alla Festa Nazionale della Romania” oltre 25.000 di romeni hanno partecipato il 1 e 2 dicembre 2012 alla “Festa Nazionale della Romania” (IX edizione) e alla prima edizione della “Fiera Romania – Italia”, eventi svolti a Teatro Tendastrisce, Roma.

Sabato, 1 dicembre 2012 è stata inaugurata la prima edizione della Fiera Romania - Italia. Gli allestitori di vari settori (trasferimento denaro, servizi per imprese, telefonia, industria alimentare, commercio, immobiliare) hanno confermato il buon risultato ottenuto con la partecipazione e l'interesse di partecipare alle future edizioni.

Le istituzioni romene e italiane (Comune di Roma, Ministero degli Affari Esteri della Romania, Provincia di Roma, Regioni della Romania, ecc.) hanno riconosciuto l'importanza e la buona organizzazione dalla prima edizione “Fiera Romania-Italia” e alcuni esponenti delle istituzioni lo considerano progetto di interesse nazionale per i due paesi (Romania – Italia),



CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA DELLA ROMANIA

INSIEME PER LA TUA AZIENDA



CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA DELLA ROMANIA
INSIEME PER LA TUA AZIENDA

FIERA ROMANIA - ITALIA (III-A EDIZIONE)

ROMA, 30 NOVEMBRE – 1 DICEMBRE 2013



con il Patrocinio del
Ministero dello Sviluppo Economico



CCIRO.IT

Via Cola Di Rienzo, 212
Roma
Tel/Fax +39 06 647 60 943
E-mail: info@cciro.it
www.cciro.it

A.R.I. ASSOCIAZIONE DEI ROMENI IN ITALIA

Via del Fringuello, 50 A
00169 Roma
Tel/Fax +39 06 23260216
E-mail: info@associazionedeiromeni.it
www.associazionedeiromeni.it

Rappresentanza a Roma



CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA DELLA ROMANIA

INSIEME PER LA TUA AZIENDA

Rappresentanza a Roma